



# CZ 75D Compact

– 6 mm CO<sub>2</sub> Airsoft pistol



**Manual**  
*Manuel de l'utilisateur*  
Manual de usuario

Ref. 15564  
US Ref. 50064

Read through this manual before use  
*Lisez ce manuel avant utilisation*  
Lea este manual antes de utilizar



## CZ 75D Compact



Congratulations with your new CZ 75D Compact Airsoft gun. Read through this manual before use.

*Félicitations pour votre nouveau pistolet à billes CZ 75D Compact. Lisez ce manuel avant utilisation.*

Enhorabuena por su nuevo CZ 75D Compact, un arma de Airsoft. Lea este manual antes de utilizar.

**Not a toy.** Adult supervision required. Misuse or careless use may cause serious injury or death. Always wear eye-protection when using this product. Read and follow instructions carefully before use. This product is a high-powered Airsoft gun, recommended for adult use (18 years and up).

**Ceci n'est pas un jouet,** et doit être placé sous le contrôle d'un adulte. Une mauvaise utilisation risque de provoquer des blessures sérieuses ou la mort. Utilisez toujours des lunettes de protection. Lisez et suivez les instructions avant utilisation. Ce produit est interdit aux moins de 18 ans.

**No es un juguete.** Es necesario contar con la supervisión de un adulto. El uso incorrecto o descuidado puede ocasionar lesiones graves o la muerte. Emplee protección ocular siempre que use el arma. Lea cuidadosamente y siga las instrucciones antes del uso. Debido a la gran potencia del arma de Airsoft, se recomienda que la utilicen mayores de 18 años.

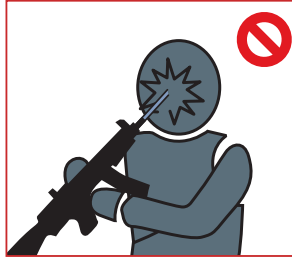
## Warning / Avertissement / Advertencia



Always wear safety goggles when using your Airsoft gun.

*Portez toujours des lunettes de protection lorsque vous utilisez votre réplique.*

Utilice siempre gafas protectoras cuando emplee su réplica.



Do not look directly into the gun barrel.

*Ne regardez pas directement dans le canon de votre réplique.*

No mire directamente hacia el cañón de la réplica.



Never aim or shoot at people or animals. Always set the selector on "safe" position (except when you are ready to shoot a target).

*Ne visez et ne tirez jamais sur une personne ou un animal. Veuillez régler le sélecteur sur la position sécurité (excepté lorsque vous êtes prêt à tirer sur votre cible).*

Nunca apunte o dispare hacia personas o animales. Mantenga siempre el seguro en la posición "safe" hasta que esté listo para disparar al blanco.



Select a safe place for operating the Airsoft gun. Avoid shooting in public places.

*Choisissez un endroit sûr pour utiliser votre réplique à billes, évitez les endroits publics.*

Escoja un lugar seguro para disparar la réplica. Evite lugares públicos.



Never shoot holding the Airsoft gun sideways as the BB pellets will curve (this is due to the Hop-up system).

*Ne tenez jamais la réplique de travers. Les billes peuvent partir à droite ou gauche. (Cela est dû au système de Hop-up).*

Jamás agarrar y disparar la réplica horizontalmente, por el sistema Hop-up los proyectiles BB podrán cambiar de dirección en el aire.



Do not disassemble the gun yourself. Always contact your local retailer.

*Ne jamais démonter ou modifier votre réplique. Veuillez contacter votre revendeur d'airsoft pour toute question.*

No desarme la réplica usted mismo. Póngase siempre en contacto con el revendedor local.



Always treat the Airsoft gun as if it were loaded. Do not carry the Airsoft gun in open view. Always transport the Airsoft gun unloaded in a locked case. Do not openly brandish the Airsoft gun, as this may be perceived by others (including law enforcement units) as a threat, and cause prompt reaction. Always use precision 6mm BBs for this Airsoft gun. Never use any used or damaged BBs.

*Manipulez toujours votre réplique comme si elle était chargée. Ne pas porter cette réplique sur vous en public. Transportez toujours la réplique déchargée, dans une mallette verrouillée. Ne pas ouvertement brandir votre réplique, car cela peut être perçu par d'autres (y compris les unités de police) comme une menace, et provoquer des troubles à l'ordre public. Veuillez toujours utiliser des billes de précision avec votre réplique à billes 6 mm. N'utilisez jamais de billes déjà utilisées.*

Siempre trate la réplica como si estuviera cargada. No lleve la réplica en vista pública. Transporte la réplica descargada, en una funda cerrada. No blandir la réplica abiertamente, ya que esto puede ser percibido por otras personas (incluso unidades de la policía) como una amenaza, y provocar una reacción instantánea. Utilice siempre BBs 6 mm para su réplica. Nunca utilice BBs disparados o dañados.

# Operating instructions / Consignes d'utilisation / Manual de instrucciones

Read all instructions in this manual before using your Airsoft gun

*Veillez lire attentivement ces consignes avant toute utilisation*

Lea todas las instrucciones en este manual antes de utilizar su réplica



By default, the safety catch should always be in the "S" position – safe.

*Par défaut, le cran de sûreté de votre pistolet à billes doit toujours être en position "S" – sécurité.*

Por defecto, el seguro debe estar siempre en la posición "S" – seguro.



Push the Magazine release button and pull out the magazine.

*Appuyez sur le bouton de libération du chargeur et retirez le chargeur.*

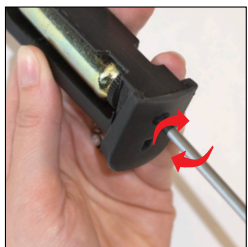
Pulse el botón de liberación del cargador y tire el cargador hacia abajo.



Load the CO<sub>2</sub> capsule into the CO<sub>2</sub> compartment.

*Insérez la cartouche de CO<sub>2</sub> dans son emplacement.*

Insertar la botella de CO<sub>2</sub> en la empuñadura.



Turn the lock system clockwise to activate the CO<sub>2</sub> capsule. Make sure the capsule has been punctured and fits tightly in place. Remount the CO<sub>2</sub> handle cover.

*Tournez la molette dans le sens horaire pour bloquer et percer la cartouche. Soyez sûr que la cartouche à été perforée et soit correctement positionnée.*

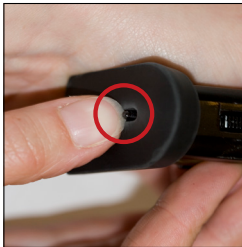
Para armar el cartucho de CO<sub>2</sub>, girar el tornillo según las agujas del reloj. Asegúrese de que la botella está perforada y que encaja perfectamente.



The Airsoft gun magazine can now be loaded with 6 mm BBs.  
Reinsert the magazine in to the gun.

*Votre pistolet est maintenant prêt à être chargé de billes  
6 mm. Réinsérez le chargeur dans le pistolet.*

Ahora la réplica puede ser cargada con BBs de 6 mm en el  
cargador. Reinserte el cargador en la réplica.



Be sure to push the BB hatch at the bottom of the magazine.  
*Assurez-vous d'enfoncer au maximum la tige de chargement  
des billes.*

Asegúrese de empujar la escotilla del BB en la parte inferior del  
cargador



Add a few drops of silicone oil on the BBs located in the BB  
loading hole.

*Appliquez quelques gouttes d'huile de silicone à l'entrée des  
billes de votre chargeur.*

Añadir unas gotas de aceite de silicona en los BBs ubicados en  
el agujero para cargar BBs.



When you are ready to shoot, push the safety catch to the "F"  
position – fire. Pull the trigger to fire the gun. When finished  
shooting, remember to put the Safety back on "S" position – safe.

*Quand vous êtes prêt à tirer, placez le cran de sûreté en position "F"  
– feu. Appuyez sur la détente pour tirer une bille. Lorsque vous avez  
terminé, n'oubliez pas de mettre la sûreté sur "S" sécurité.*

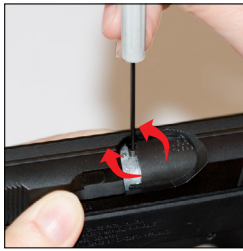
Quando usted esté listo para disparar, empuje el seguro a la posición  
"F" – disparar. Accionar el gatillo para disparar la réplica. Al terminar  
de disparar, no olvide volver a poner el seguro de nuevo en posición  
"S" – seguro.

## Hop-up adjustment / Réglage du Hop-up / Ajuste del Hop-up

By applying a back-spin to the BBs when firing, the trajectory of the BB's can be altered in order to obtain better flight and precision of the BBs – referred to as the Hop-up system.

*En appliquant un effet rétro aux billes pendant le tir, leur trajectoire peut être modifiée dans le but d'obtenir une portée meilleure et plus précise.*

Si se aplica una rotación hacia atrás a los BBs cuando se dispara la réplica, la trayectoria de los BBs pueden ser alterados para obtener un mejor disparo y precisión de los BBs, conocido como el sistema Hop-up.



**How to adjust the Hop-up:** Pull the slide back then turn the screw clockwise for more Hop-up spin. Turn the screw counter clockwise for less Hop-up spin.

*Comment ajuster le Hop-up: repoussez la culasse et ajustez la molette de réglage du Hop-up. Tournez la molette dans le sens des aiguilles d'une montre pour plus de Hop-up et dans le sens inverse pour moins de Hop-up.*

**Cómo ajustar la unidad Hop-up:** tire de la corredera hacia atrás y gire el tornillo en el sentido de las agujas del reloj para aumentar el giro de la unidad Hop-up. Gire el tornillo en el sentido contrario a las agujas del reloj para reducir el giro de la unidad Hop-up.

## Adjust rear sight / Ajustement de la hausse / Ajuste de la mira posterior



**Adjust the rear sight by turning the screw**  
*Ajustement de la hausse en tournant la vis.*

Para armar el cartucho de CO<sub>2</sub>, girar el tornillo según las agujas del reloj. Asegúrese de que la botella está perforada y que encaja perfectamente.

Length	Weight	Caliber	Magazine	Material	Energy	Velocity
Länge	Gewicht	Kaliber	Magazin	Material	Leistung	Geschwindigkeit
Longueur	Poids	Calibre	Capacité du chargeur	Matière	Énergie	Vélocité
Longitud	Peso	Calibre	Capacidad del cargador	Material	Energía	Velocidad
185 mm	625 g	6 mm	16	ABS/Metal	1.6 Joule	126 ms / 413 fps



## Joule measurements / Mesures en joules / Medidas en julios

The measured joule provided by ActionSportGames® is calculated by taking the average velocity of the first 5 shots in a testing environment of 20°C with a 0,20g BB. The joule numbers may vary, due mainly to the factors listed below:

- Temperature in testing environment.
- CO<sub>2</sub> capsules and gas bottles may vary in pressure.
- Weight of the BBs. Heavier BBs will result in lower velocity readings.
- Small variations in the inner structure of Airsoft guns can occur – often caused by the assembly process or variations of tolerances in key components.
- Calibration of chronograph used during test.

*Les mesures en joules fournies par ActionSportGames® sont calculées en prenant la vitesse moyenne des cinq premiers tirs à température ambiante de 20°C. Les chiffres en joules renseignés par ActionSportGames® peuvent varier, en fonction des facteurs suivants:*

- *La température pendant le test.*
- *Les cartouches de CO<sub>2</sub> et les bouteilles de gaz peuvent avoir une pression différente.*
- *Le poids des billes. Une bille avec un poids plus élevé diminuera la vitesse.*
- *De petites variations dans la conception interne de la réplique, souvent dû au processus d'assemblage ou à des variations de tolérance des matières premières.*
- *Le calibrage du chronographe durant le test.*

Las medidas en julios facilitadas por ActionSportGames® están calculadas en base a la velocidad media de los 5 primeros disparos a temperatura ambiente de 20°C. Estos datos en julios calculados por ActionSportGames pueden variar en función de los siguientes factores:

- La variación de temperatura durante el test.
- Los cartuchos de CO<sub>2</sub> y las botellas de gas pueden tener una presión diferente.
- El peso de los BBs. Un BB de peso superior disminuirá normalmente la velocidad.
- Pequeñas variaciones en la concepción interna de los armas de Airsoft pueden ocurrir, frecuentemente motivado en los procesos de ensamblaje o de variaciones de tolerancia de las materias primas utilizadas.
- El calibrado del cronógrafo durante el test.

### AIR SOFT GUN

Décret N° 99-240 du 24 mars 1999 Réglementant la vente en France. Objet ayant l'apparence d'une arme à feu.

«DISTRIBUTION INTERDITE AUX MINEURS».  
«ATTENTION NE JAMAIS DIRIGER LE TIR VERS UNE PERSONNE».

Le port de lunettes de protection est obligatoire. Avant tout usage, lire attentivement la notice incluse dans la boîte. Compte tenu du réalisme de ces modèles factices, il est rappelé que la loi interdit le port de tout objet susceptible de constituer une arme dangereuse pour la sécurité publique.

Suojaidu aina suojalaseilla tai maskilla.

Käytä vain korkealaatuisia kuulia. Takuu EI korvaa huonolaatuisten kuulien aiheuttamaa rikkoonumista. Ei alle 18-vuotiaille. Tämä ase ei ole lelu. Lue huolto – ja käyttöohjeet ennen käyttöä.

Skydda dig alltid med skyddsglas eller skyddsmask. Använd endast högklassiga kulor. Garantin ersätter inte skador som uppkommit då kulor av dålig kvalitet används. Inte för personer under 18 år. Detta vapen är inte en leksak. Läs service- och bruksanvisning före användning.



Made in Taiwan under licence by ActionSportGames® A/S, Denmark and Česká Zbrojovka®, Czech Republic.  
Hergestellt in Taiwan unter der Lizenz der Firmen ActionSportGames® A/S, Dänemark und Česká Zbrojovka®, Tschechische Republik.  
Fabriqué à Taiwan sous licence de la société ActionSportGames® A/S, Danemark et de Česká Zbrojovka®, République Tchèque.  
Fabricado en Taiwan bajo licencia de ActionSportGames® A/S, y Česká Zbrojovka®, República Checa.

Česká Zbrojovka®, Czech Republic and the logo are registered trademarks of Česká Zbrojovka®, Czech Republic and are used under worldwide exclusive license for Airsoft Guns by ActionSportGames® A/S, Denmark.

Česká Zbrojovka®, Tschechische Republik und das Logo sind geschützte Marken der Česká Zbrojovka®, Tschechische Republik und werden unter exklusiver Lizenz für Airsoft Gun von ActionSportGames® A/S, Dänemark, verwendet.

Česká Zbrojovka®, République Tchèque et le logo sont des marques déposées de Česká Zbrojovka®, République Tchèque et sont utilisées sous licence exclusive mondiale pour le AIRSOFT GUN par ActionSportGames® A/S, Danemark.

Česká Zbrojovka®, República Checa y su logo son marcas registradas de Česká Zbrojovka®, República Checa y se usan bajo licencia exclusiva mundial para armas de airsoft por ActionSportGames® A/S, Dinamarca.

ActionSportGames® A/S  
Bjergvangen 1  
DK-3060 Espergaerde  
Denmark

[www.actionsportgames.com](http://www.actionsportgames.com)

